

SZÉKELY-UDVARHELY

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP,
UDVARHELYVÁRMEGYE ÉS AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Előfizetési díjak: Egész évre 4 frt. Fél évre 2 frt. Negyed évre 1 frt. Egy példány ára 8 kr. Papírnak és tanítóknak egész évre 3 frt. — Hirdetések és előfizetési díjak a kiadóhivatalhoz (Betegh Pál könyvnyomdája) intézendők.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Felelős szerkesztő:
Dr. Vajda Emil.

Főmunkatárs:
Pogány Kornél.

Társ-szerkesztők:
Solymossi Endre. Embery Árpád.
Kiadó- és laptulajdonos: Betegh Pál.

A lap szellemi részét illető közlemények a főszerkesztőhöz intézendők. Kéziratok nem adhatók vissza. — Hirdetmények olvasó árszabály szerint számítanak — Egyes példányok kaphatók Gál János dohányüzsdéjében.
Nyilvántartási díj 15 kr. Bélyeg-díj külön 30 kr.

Augusztus 18.

Ünnepet ülünk ma, — örömmünnepet ül az ország! Annak legmagasabb születése napja van ma, kinek királyi homlokát Szent-István királyi koronája övezi önálló nemzeti létünk immár ezer éves dicsőségének tündöklő fényével!

Nagy és örök emlékezetre méltó tanulságok fűződnek fölként személyéhez; egy emberöltőn át százados viharokkal kelle küzdenie, nem törte meg szívós erélyű lelkét a népei közt pusztító pártosság tüze, fejedelmi példát adott munkára, tette, tartásra s eloszlata azon költők és nemzeti prófétáktól felve sejtett kétségbeesés ködét, kik elsiratták a hanyatló nemzetet e század elején, mely a béke ölen sülyedésnek indult, feledé multját s nem hitt a jövőben. Szigoruan alkotmányos gondolkodásával pedig példát adott a nép milliói felett uralkodó többi koronás főeknek, miképp kell az igazság törvényét, az eskü szentségét, a nemzeti hagyományt megőrizni, szemközt a trónok körül fenni szokott cselszövények hálójával és lelketlen ámitásokkal.

Felsőes királyunk uralkodói története haldokló századunk modern szentírásának Bölcsesség könyve; a mult nagyság álmódóiba biztató reményt önt, nemzetében önéreztet támaszt, a földi bajtól megpróbáltatást fejedelmi szívvel vigasztalja s a családi gyásztól csüggedő halandó bánatára keresztényi türelmével rak enyhítő balszámot. Szabadságunkat magasztalva említi, királyunkra, mint az alkotmányosság példányképe mutatnak, kinek hatalma, tekintélye döntő súlylyal esik a világhatalmas események mérlegébe!

A hon határain belül pedig az ország virágozik, visszavonás után egyetértés honol, aggasztó tételek helyébe nemes munka lépett; király és nemzet egy szív, egy lélek; a fájdalmas panasz siró korszakok napja végkép leilodozott.

Mert bár a mulban sokat szenvedénk, sok méltatlan veszteség s csapás sujtotta nemzetünket; a szenvedések tisztító tüzeből annál nemesebben, annál tisztábban került ki a magyar szív hűségének aránya; emésztő lángok hamvaiból annál magasabban csapott egek felé a szelek mérgetől vissza nem riadt nemzeti Génusz.

Legyen tehát felsőes királyunk legmagasabb születésnapja itt a felleggyűjtő Hargita tövének e kis lapja által is üdvözölve, azon jobbágyi ohajunk kíséretében, vajha szent személyét ismét láthatná ama földnek népe, melynek egykor ispánja, grófja volt s mely királyhűségéről történeti tanúságot tett, mert:

»Eljött a jobb kor s szent neved király
E jobb kor fényén — öröklétig áll!» J.

Néhány őszinte szó városunk szépitésében.

Elmondhatni manapság, hogy az egyletek alakításának korát éljük s habár különösen vidéki városban nagyon is igénybe van véve ezek fentartása céljából a közönység, a legtöbb belső szükségéből támadt.

A kulturát előmozdító, csupán jótékonyt gyakorló egyletek elég nagy számmal vannak városunkban s még min-

dig vannak hiányok Városunk fájdalmasan nélkülözi a szépitő egyletet, melynek főfeladata volna az utcák és terek szabályozása, csinosítása, sétáló helyek alakítása, játszóhelyek létesítése, hol a tanuló ifjuság szabad teret nyerjen s kedélyét fölfrissíthesse.

A szépitő egyletnek legfőbb teendője volna első sorban egy sétatér létesítése. A tervek, a mint tudjuk, teljesen készen állnak, csak kivitelre várnak. A hely, melyet sétatérül kiszemeltek, egészen megfelel a követelményeknek.

Egyetlen helye sincs városunknak, hova a gyermekeket játszani lehetne engedni. Az utcákon csak nem játszhatnak, a kollégium-kertbe csak a tanulók mehetnek; a réten nagy a meleg, árnyék nincs s a füvet letaposni nem szabad. Hová küldje a szülő a gyermekét, mert a szobába bezárva csak nem tarthatja s kevés lakásnál lévén kert, kénytelen kocsit fogadni s a városban levő hőség s por elől kimenekülni a közeli erdőbe vagy fürdőre. De hát a ki ezt nem teheti?

Ép ezért van szükség egy sétatérre, mely tervszerűleg létesíttessék s kivált a gyermekeknek üdülő helyül s játszó terül szolgáljon.

A kirándulásokat tervező, a város környékének, szép helyeihez vezető utakat jó karban tartja az E. K. E., mely rövid fennállása óta valóban dicséretesen működik

TÁRCSA.

Az én dalom.

Írta: Vajna Zoltán.

Mily fájdalmasan jut eszembe egy dal.
Pedig itt zsong-bong folyton lelkemben.
Hallom szüntelen bárhova menjek, bárhova fussak, fülemben cseng s érzéketlen szívemet valami kínos emlék, fájdalom úgy szakgatja.

Mily fonséges is a dal!

Lelkem elragadja és ott röpköd valahol a napsugaras ég azurján, amorettekkel csapong a végtelenségben. Mily szép, andalító Mascagninak »Parasztbecsület« Intermezzója! Fájdalmas lemondás van minden hangjában, egy megtört szív utolsó dobbanása, egy fájdalmas sohai, mely egy jobb haza, egy szebb álm kivánságáért röppen el, hogy megszabaduljon e földi élet kínjaitól.

E dal, e lemondás zsong buskomor lelkemben. Miért is van álm, ifjuság, rózsás ábránd, elröppenő gondolat és titkon lopott csók? Miért van dal, szerelem, csalódás, lemondás és örök álm?

Csak azért, hogy fakadással, rózsahervadás-sal egy emlékezet legyen az elröppent valóság!

Eszembe jutsz. Itt vagy előttem, a mint hegedűdön játszol elmerülve a semmisségbe. Játszol; játszol azt az intermezzót, mely oly kínos emlék nekem, mely hamar elválasztott minket.

Ott ültél a színház zenekarában; előttem a kótás álvány, rajta hangjegyekkel telerakott

kótalapok. Arcod oly bús volt. Hogy miért? csak te tudtad, de én kitaláltam.

Vártad a jelt s a karnagy pálezzája leütött: fölhangzott a zene, mely dal elhangzásával megvigasztalja a kesergő lelkét, meggyógyítja a vérző szívet. Egész lelkedből játszottál és én leolvastam arczodról, kiéreztem játékdoból a megnyugvást a sorsban, mely elhervasztja a letört liliumot. Szívemet érinté a dalnak minden hangja, üteme; te játszottad azt a szót, mely kibékített a valóval s feledtetni kívánta az ösvétört ábrándot.

E dal utunkat egy cél felé vezette, melyen a gyógyuló szív és az éledő remény mutatta az irányt, hogy aztán ismét elágazzon és soha se találkozzék. Megismertük egymást. Valami különös érzés fogott el, ha láttam azt a szenvedő arcot, mely oly igézőnek tűnt föl nekem. De eltűnt a szenvedés egyszer, vidámság, öröm ömlött el ez arczon; szívem nem sajtott már s a remény rózsás hajnala feltűnt nekem.

Szeretett. Szerettem.

Szeretük egymást, hogy ismét behegedett szívünk örökre megszűnjön érezni, szeretni.

Utójára ismét ott láttalak a zenekarban. Elmerengve nézted a kótalapot, melyen az Intermezo volt leírva.

Láttam szemedben azt a szomorúságot, azt a fájdalmat, melyet az elválás okoz.

A »Lemondás« t adták Szünet közb-n jelt ad karnagy s fölhangzott újra az a dal, mely remélni tanított, mely légvárakat alkot, hogy elhangzásával csak a remény foszlánya lebegjen a

május alkonyában, s hogy lerombolja a légvárakat, miket oly szépen építettünk.

Nem mondhattuk azt soha egymásnak, hogy szeretlek; csak éreztük, tudtuk, de el nem árultuk soha. Mintha láttuk volna is a jövőt, mely zordonságával lehervasztja azt a néhány virágot, mely még nyílt számunkra: hogy ne vádoljuk, hogy feledjük el egymást örökre-örökre...

Elhangzott e dal, mely panasz volta végzet különös játéka ellen, egy fájo lemondás még a lét reményéről is.

És az a két szép szem, melyben egykor üdvösségemet hittem, könnyel volt tele. Most már nem tudta visszafojtani, elötörték s úgy éreztem, mintha az arczomon egy forró köny végig gördült volna.

A zene elhallgatott; egy fájdalmas tekintet vetett reám, aztán bezárta hegedűjét tokjába és elsietett...

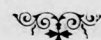
Elment, hogy sohase lássuk egymást.

Az a dal most is zsong lelkemben, előttem van az a szenvedő arc, mely oly ritkán mosolygott; látom azt a könnyelt szemeket, érzem a vádoló könnyecseppet arczomon, hogy miért is ismertük meg egymást.

Sohase hallottam híradet többé, eltűntél. Menj, bolyongj tovább te szegény csalódott, szenvedő zenész.

S bolyongásodban — hisz nem is bucsuztunk el egymástól — kísérjen az én bucsum:

Isten veled!...



megyénk közszeretben álló tevékeny alispánja elnöke mellett.

E kirándulásokban részt vehetnek a felnőttek, gyermekek elvitele nem igen jár kényelemmel; a hosszabb utazást meg éppen megsínylik.

Kell tehát egy üdülő hely föltétlenül s ennek a követelménynek mihamarább eleget kell tennünk.

A szépítő együletet társadalmi uton kellene létesíteni más városok szépítő együleteinek alapszabályait véve alapul s a mi viszonyainkhoz alkalmazkodva, könnyű volna az együletet megalakítani.

Legyen tehát városunk a Székelyföldön e téren is irányadó, s ha kultura tekintetében központtá lett a székelység szívében, mutasson jó példát e téren is s alakítsa meg a szépítő együletet, melyre oly nagy szükség van. V.

Slöj d.*)

Budapest, 1895. július 31-én.

A Guttenberg Pál igazgatása alatt álló kis munkás csapatnak ma magas vendégei, illetőleg látogatói voltak. Daniel Ernő kereskedelmi miniszter államtitkárával Vörös Lászlóval és dr. Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter Molnár Viktor társaságában tisztelték meg látogatásaikkal a Slöjdistákat. Beható vizsgálat alá vették az elkészített és munka alatt levő tárgyakat s láthatólag meglepéssel szemlélték meg mindent. Popper István egyesületi elnök és Guttenberg Pál igazgató kalauzolták a magas látogatókat.

Távozáskor Popper István mondott köszönetet mindkét miniszternek a kitüntető látogatásért, kifejezést adva egyszersmind annak, hogy e munkásság legalkalmasabbnak mutatkozik a hazánkban mind nagyobb és nagyobb körre terjedő szociális kérdés megoldására. Wlassics miniszter ur örömeinek ad kifejezést, hogy a társadalmi téren is lát törekvéseket nyilvánulni a magyar nép helyzetének javítására; kijelenti, hogy a Slöjdet közvetlen forrásból ismeri, azzal foglalkozik s a jövő évi költségvetésében annak támogatását.

*) Törszüke miatt késétt

Szerk.

Gondolatok és aforizmák.

Csak két dolog van a földön, mi a sors szakadatlan csapásai alatt kétségbeesetten megtört emberi kebelbe önbizalmat lehel s belé a hit, remény s vigasztalás gyógyító balsamát csepegtetvén új életkedvet ad — a munka és imádság.

A kit e legszentebb két földi talizmán sem emelhet föl többé az anyagi vagy erkölcsi bukás örvényének szélén: annak nyomorultan pusztulnia kell.

A szerelemben benne van a szeretet, de a szerzetben nincs benne a szerelem.

Mint az esthajnalpir továbbá bágyadt sugárainak visszfénye, csak emlékezetünkben idezheti föl a már bucsuzó nap délponti hevét: ugy a szeretet melegében is hasztalan keresnők, a szerelem hatalmas szenvedélyének délszaki lángsugárait.

Ifjuságot, becsületet, hajadon erényt reperálni nem lehet.

Legnehezebb teher e földön — az üres gyomor.

A határozatlan ember mindig elégtelen, azért többnyire szerencsétlen is.

„Guardianum honora; cura: ut valeas; fac officium — taliter qualiter...“ adta a szerzetbe lépő noviciusnak — mihez tartás végett sürgető kérdéseire — követendő jó tanácsul az egyszeri confráter. Aligha csalódtunk, ha mai társadalmunk majdnem minden rétegének laza kötelesség-

gatására kiváló figyelmet fordított. Buzdítja a hallgatókat, hogy igyekezzenek e téren minél több eredménnyel munkálkodni s biztosította a kormány támogatásáról. Lelkes éljenzés kísérte a lelkesítő szavakat.

Az agyag mintázást Bezerédi Gyula, a papír és karton munkát Aranyo-i Miksa tanítják. A famunka köréből már 22 tárgy, a többiek közül is ugyauannyi készült. Mindhárom foglalkozásból két évi népiskolai tananyag van e tanfolyamra előirányozva. A tanfolyamnak a jövő évben rövid ideig tartó folytatása lesz.

Holnap a hallgatók csoportképpen fényképeztetik le magukat Klösz híres műtermében; a felvétel után Popper alelnök vendégeli őket meg villás reggelivel s egyszersmind meghívta az egész hallgatóságot a távozás előtti estére bucsulakomára. Popper alelnöknek buzgósa és áldozatkészsége valóban elismerésre méltó.

A hallgatók száma korábbi tudósításom óta még hárommal szaporodot, ma 48-an vagyunk.

A tanfolyam hallgatói minden második vagy harmadik délutánt Budapest és a vidék neveztességeinek megtekintésére fordítják. A többek közt meglátogatták Feszty körképét, az állatkertet, a városligetben folyó építkezéseket, Benzur Gyula festő, Strobl Alajos szobrász műtermét, a sör-, varrógép- és pezsgőgyárat, Visegrádot, Fothot stb. Mindenütt a legnagyobb előzettséggel fogadtattak, s több helyen szokás szerint meg is vendégtettek. Az itt eltöltött és még eltöltendő idő igen nagy iskolai a hallgatóknak, s hogy ilyen czélszerű beosztással foly a munka, az a Guttenberg Pál érdeme.

Sok ilyen lelkes apostolt hazánknak s akkor betelik, hogy »Magyarország nem volt, hanem lesz!« Belle L.

A slöjdistákat — mint a »Nemzeti Iskola« írja — f. hó 6-án este bucsulakomára hívta meg Popper István a kézi munkára nevelő országos egyesület alelnöke a zugligeti »Páczán« című vendéglőbe, hová külön lövonatu koson vitette ki az 53 tagból álló társaságot. A kedélyes bucsulakoma 12 óráig tartott, fűszerezve több szellemes toasztal. Guttenberg Pál igazgató, Budinszky József fővárosi tanító Belle László stb. éltették az elnökséget, az igazgatót, a rendezőket stb. Felkoszöntötték Sándor Józsefet, az Emke alelnök-főtákarát többen. A bucsulakomát a »New-York«-ban elfogyasztott fekete kávéva

teljesítésében, (mikor mindenki csupán kenyeret keres): a jámbor barát emlékezetes jó tanácsát látjuk és véljük betűről-betűre visszatükröződni.

Nincs számandóbb látvány, mint egy hősnek képzelt gyáva férfit s nincs magasztosabb jelenés, mint egy gyöngé s hősies lelkületű nő.

A öngyilkosságnak csak egy esetben lehetne még néminemű jogosultsága: ha az életoltó eszközt az elvesztett becsület fölötti kétségbeesés keserve adta kezünkbe.

A becület mindent pótol, a becsületet nem pótolja semmi!

Sokszor az is boldogság, ha boldogtalanságunk fájó érzetét álnok képmutatók és profán kárörvendő hétköznapi lények gurtyának kigyómarásaitól megóva: titkon s némán túrva, szívünk legmélyebb rejtekében eltemetve hordjuk bánatunk halálos sebeit...

Sok ember ugy van a politikával, mint kezében hordott sétabottal, melynek csak a markában szorongatott részét tapogatja, míg botjának másik — holott a kritikus pillanatokban sokkal gyakorlatibb hasznu — végével törödni sem lát-szik: jóllehet nélküle egy tolakodó ebet vagy utbaeső alkalmatlan kátyut sem kerülhetne ki sikerrel.

Honlány s honfi legyen, kit e föld tart s züle magyarnak!

Szívünk legdrágább kincse a honszerelem.

Biró Pál.

fejleszték be s aztán szívélyes bucsut véve egymástól, pihenni tértek, hogy másnap eltávozzanak a székelyorsza minden irányába, ki-ki a rég elhagyott otthonába.

A dalegylet közgyűlése.

(Folytatás.)

Fájdalommal kell megemlékeznem Kristófi Károly vál. tag, Derzsi János, Florian János pártoló és Tordai Béla volt működő tag elhunytáról. Együletünk mindnyájukban egy-egy velünk rokonszenvező s irántunk melegen érdeklődő tagját veszítette. Legyen a hant könnyű felettük s álmuk csendes.

És most mélyen tisztelt közgyűlés, legszomorrubb kötelességemnek vélek eleget tenni, midőn hazánk legnagyobb fiának Kossuth Lajosnak elhunytáról megemlékezem.

Szomorú nap virradt 1894. márcz. hó 20-án Magyarországra. A nemzet gyászba borult, midőn bizonyossá vált, hogy Kossuth Lajos, kinek életéért milliók inája szállott az ég urához, — nincs többé!... S hogy hon- s szabadságszerető szíve, mely a távolban is oly lángoló szeretettel csüngött a magyar hazán, megszünt dobogni. Lelkének hatalmas szövetneke, mely besugározta a magyar nemzet történetének lapjait — végsőt lobbant...

A szabad Magyarország megteremtőjét ápril hó 1-én világra szóló részvét, s egy nemzet millióinak hulló könnyei mellett tették le az édes hazai földbe, melyet élve viszont nem láthatott, örök álmát aludni.

Az ország minden egyes magyar helye a temetés napján gyász isteni tiszteletet tartott az elhunyt lelkiüdvéért. Mi maradhattunk volna-e távol e gyásztól? Nem. Részt kért együletünk is, tagja akart lenni a gyászoló családnak. Hisz nekünk kétszeres a gyászunk hazánk nagy fia elhunytá felett! Hisz talán nekünk izent utoljára, midőn szeretett karnagyunk meglátogatvau turini magányában azt mondta: »Vigye a székelyeknek legtorróbb üdvözetemet. Székelyföld legerősebb védbástyája Magyarországnak, melyet ugy anyagilag, minc szellemileg támogatni s emelni minden magyarnak legfőbb kötelessége.«

Hazánk nagyfiának temetése napján együletünk is törekedett töle kitelhetőleg a gyász isteni tisztelet emelésére. Különösen megható volt a közönségre nézve »Elment Kossuth imádkozni« című gyászdal, melynek szövegét ez alkalomra városunk szülötte, fűlei Szántó Lajos, dallamát ugyancsak városunk karmestere, Kozák Márton írta, ki a legodaadóbb buzgósággal, a temetést megelőzőleg 2 este tanította be ezen darabot, miért is nem mulaszthattam el itten, hogy szívességéért ez uton hálás köszönetet ne mondjak.

Továbbá együletünk május havi ülésén hazánk nagy fia elhunytát jegyzőkönyvében megörökítette, egyuttal kimondván, hogy halála évfordulóját minden évben megünnepeli, kapcsolatosan a márczius 15-iki ünnepélyvel.

Te pedig megdicsőült nagy szellem, ott fenn a magas égben, hová lelked elköltözött, fogadd tőlünk hálánk és kegyeletünk. Örkdjék sired felett a legvéső időig míg magyar lesz e földön a hálás nemzedék; emléked legyen áldva s tisztelve mindörökké!!!

IV. Az egyület vagyona.

Az 1893/4-ik évről átjött pénzkészlet 178 frt 9 kr, 1893/4-ben tagdíjban befolyt 208 frt, 1893/4. hangversenyekből stb. 725 frt 14 kr, összes bevétel: 1111 frt 23 kr. Ebből kiadott: 937 frt 27 kr. Leütve a kiadást a bevételből marad tiszta vagyón: 174 frt 06 kr mihez hozzá járul 110 frt beleveendő cselekvő hátrálékos tagdíj, melylyel szemben fennáll 580 frt takarékpénztári tartozás, mi azonban a működő tagok által kötelezvényileg is biztosítva van.

V. Együleti vagyon hangjegyekben

Dalegyletünk hangjegy-tára 158 darabot foglal magában, melyek keliőleg leltározva vannak, s a hangjegytárnok által kezeltetnek.

Az 1893/94-ik évben vétel- és ajándékozás folytán 46 darabbal szaporodott, melyet hozzáadva a fenni 158 darabhoz, hangjegy-tárunkban jelenleg 204 drb van.

Ezen darabok közül ajándék kép kaptuk: »Elment Kossuth imádkozni« Kozák Márton utól. »Száll a madár«, »Barna szeretömnek« és »Dalárinduló« című darabokat a budapesti törekvés dalegylet karnagya, Starek Henrik urtól, kinek ajándékát együletünk átiratilag köszönte meg. Fogadják itt is hálás köszönetünket szives ajándékozásukért.

(Folytatjuk.)

Melléklet a „Székely-Udvarhely“ 34-ik számához.

TANÜGY.

A székelyudvarhelyi ev. ref. kollegium értesítése az 1895-96. isk. évet illetőleg.

Mint hogy az 1894-95. évről nyomtatott értesítőnk a kollegium történetének közlése miatt csak szeptember végén adhatjuk ki, a következő iskolai évre vonatkozó rövid értesítésünket az alábbiakban tesszük meg:

1. Az ekszpó, a szolgatanulói javadalom és az elemi iskola mind a négy osztálya az 1895-96. évben is fentartatik.

2. Az elemi iskola fizetnivalója (az ágyhelydíj kivételével) marad az eddigi.

3. A lakások és gymn. osztályok tantermének fűtését és világítását az intézet saját költségén fogja eszközölni.

4. A gymn. osztályok dijszabályzata a következő lesz:

a) Tandíj az I-VIII. g. osztályban félévenként 9 ft.

b) A lakásdíj minden belkötő tanulóra nézve félévenként nagy ágyért 8 ft., kis ágyért 6 ft. Ezért kap a tanuló fűtést, világítást, vaságyat, közös asztalt, mosdót és szekrényt. Ágytakaróról és ágynemőről a tanuló köteles gondoskodni.

c) Felvételi díj címén minden gymn. tanuló (régie és új egyaránt) fizet a beiratáskor 2 frtot.

d) Az országos nyugdíjalpra kivétel nélkül minden tanuló fizet a beiratáskor 3 frtot.

A tan- és lakásdíj felévi (kivételesen negyedévi) részletekben előre fizetendő.

Szegénysorsú tanulóknak a tan- és lakásdíj fizetése alól, vagy egészen, vagy részben felmentést nyerhetnek megfelelő okmányok alapján (szegénységi bizonyítvány, családi értesítő).

A beiratások a szokott módon szeptember hó három első napján történnek meg. Szeptember hó 4-ikén az iskolai év ünnepélyesen megnyitatik.

A III-VII-ik osztály történelmi és a IV-ik osztály irálytani tankönyve meg fog a tanév kezdetével változni.

A szolga tanulói javadalom elnyeréséért szeptember 2-ikán estig kell a folyamodványt beadni.

Az intézet a következő alapokból segíti a tanulókat:

a) A Gidófalvi	alapból 7 tanuló 250 frtot.
b) A Gr. Teleki Miksa	> 3 > 120 >
c) A Gr. Teleki Sámuel	> 5 > 48 >
d) A Gr. Korda	> 4 > 40 >
e) A Keszei	> 4 > 40 >
f) A Gazda	> 1 > 96 >
g) A Nagy S.	> 1 > 5 >
h) Bod Benedek	> 1 > 29 >
i) A Székely Ugron	> 1 > 25 >
k) A Jánosi	> 1 > 8 >
l) A Nagy Lajos	> 1 > 6 >
m) A Kis József	> 50 > 1260 >
Összesen kap	> 79 > 1922 frtot.

Székely-Udvarhely, 1895. aug 5-én.

A ref. koll. igazgatóság.

KÜLÖNFÉLÉK.

Tekintettel a Budvárán felállítandó millenáris emlékoszlop érdekében megindult mozgalomra, lapunk állandó rovatot nyit s a befolyt adományokat hétről-hétre nyugtázza.

Tankó Samu mérnök Pécelen 165. sz. gyűjtő ív 14 frt tartalommal következő levél kíséretében küldte be: A nemes vetélkedés, melylyel a rabombánok vitézi népe önjerejéből akarja Sicilia kies földjén megörökíteni a honfoglalás ezer éves emlékét, hazafias örömmel és büszkeséggel tölt el mindenkit, kinek ereiben székely vér csergedez, s a kinek kebelében honával érző szív dobog. Kétszeres az én örömem, hogy bár az élet hullámai rég elsodortak és Budvára tövénél, a megemlékezés még is alkalmat nyújtott ama buzgók sorába lépem, kik régi fényű gyűjtnek új szövegeteket. stb. — Ujabban adakoztak Gáspár Balázs főgymn. tanár 107. gyűjtő ívén (Jegenye-füld): Merza Lajos 50 kr, Simay Ferenczné 50 kr, öz. Világhy Mihályné 50 kr, Kerek Ferencz 50 kr, Weisz Miksáné 50 kr, Bikafalvi Máthé Domokos 50 kr, Jeszenszky Pál 50 kr, dr Farkas Gézáné

50 kr, öz. Merza Izsákné 50 kr. Gáspár Mária 50 kr, Lörincz Ferencz 1 frt, Vetési Imre 1 frt. Fülel Sz. Lajos Budapestről 3 frt. Fülöp Alajos nyug plébános 5 frt. Fösszeg 2082 frt 67 kr.

— **Városunk házai**, főleg a középületek fényesen ki voltak világítva ő felsége születésnapja előestéjén. Vasárnap reggel hálaadó isteni tisztelet lesz mindkét templomra a hivatalos testületek jelenlétében.

— **A Slójd tanfolyam** — a mint Naásból írják — mult hó 30-án nyit meg szeptember 9 ig tart. Felvettek ide 113 tanítót, a kik nemzetiség szerint így oszlanak el: svéd és norvég 58, angol 37, magyar 6, amerikai 6, holland 3, dán 2 és finn 1. A magyarok a következők: Füzési M. (Liker), Stefanek J. (Tapolca), Götz R. (Pöstyén), Augusztin J. (Brassó), Heinlein J. és Versényi Róza övő nő (Selmezbánya). A tanfolyam megnyitása nagyszerű volt. A különféle államokat képviselő tanítók nemzeti himuszait énekelték s ezek között a sorrendben harmadik helyen felhangzott az „Isten áld meg a magyart“ is. A kicsiny de lelkes csapat feje felett ott lobogott nemzeti trikolorunk is s a távolban is könnyeket csalt a szemekbe. A zászlót még a korábbi években ott járt magyar tanítók csináltatták. A díszítése a Schranz Mihályné és a Versényi Róza emléket örökítették. Az énekek után Salamon Ottó a tanfolyam igazgatója üdvözölte a világ minden tájékáról összereseglett tanítókat és tanítónőket, a kik ötvenen vannak. Ecsetelte a tanfolyam czélját s a megjelenteket kitartásra s szorgalomra buzdította. Végre a megjelenteket három csoportba osztották s három tanár vezetése alatt elfoglalták helyeiket a gyalupadok mellett és most furnak-faragnak.

— **Elgázolás.** A napokban öz. Ugron Lázárné kocsija elütött egy asszonyt a patika előtt. A kocsis figyelmeztette, hogy térjen ki az asszony, azonban jónak látta átfutni a szemközti álló honvédhez miközben a rud elütötte s a lovak közé kerülve az egyik ló patája úgy összeroncolt három ujjá belső felét, hogy csak a pusztá csont maradt. A kocsis nem hibás.

— **A székelykereszturi ifjuság** a Székely-Udvarhelyt felállítandó emlékoszlop javára az állami tanítóképző tornateremben, f. évi augusztus 20 án, István király napján, zártkörű nyári táncmulatságot rendez, báró Gámera Oszkár elnöklete alatt. Hazafias örömmel üdvözöljük a lelkes fiatal-ságot, mely megmutatta most is, hogy ereiben székely nemzeti szellem vére lüktet; s midőn fényes anyagi sikert kívánunk, reméljük, hogy a mulatságról szóló referadában nem egy udvarhelyi névvel is találkozni fogunk.

— **A Kolozsvárt tartandó orsz. tüzoltói kongresszuson** városunk egylete is 6 parancsnok és 6 működő által képviselteti magát, kik Koncz Ármán főparancsnokkal együtt tegnap délutáni vonattal el is indultak.

— **A Székelyudvarhelyi dalegylet hangversenye.** A székelyudvarhelyi dalegylet f. hó 11-én a korondi fürdőn igen sikerült hangversenyt rendezett dr Vajda Emil karnagy vezetése mellett. A műsor egyike volt a legérdekesebbeknek. Vocelka „Honfida“; Huber „Népdaia“; Thern behízog dallamos műve, mind olyan zenei alkotások, melyek hatásukat soha sem tévesztik el. A közönség ezuttal is precíz, finom árnyalattal s teljes hatással kerestülvitt előadásban gyönyörködhetett s alig volt a sok ujrázásnak vége. A hangversenyen Székely Udvarhelyről a többek közt a dalegylet nagyrészt a lelkes elnöke Ugron János is jelen volt szeretettel töltő bájos nevével. Az elnök élénk ováció tárgya volt. A dalegylet az otthon előtt, hol az elnök szállva volt, tiszteltgett s énekelt, a karnagy pedig meleg szavakban üdvözölte, mire az ünnepelt szép szavakban válaszolt. A hangversenyen szép közönség volt együtt, habár számban nem is oly sok, mint máskor, minek főleg az volt az oka, hogy a fürdőről sokan eltávoztak, de azért szépen betelt a terem. A műsoron a dalegylet kiűnő énekén kívül Kandó Katicza k. a. Tompa egyik remek allegóriáját szavalta el hatásosan; a szép szavaltat a költemény minden szépségét érvényre juttatta s előadása megérdemelt tapsokból részesült. Dr Vajda Emil népdalegyveleget adott elő nála megszokott művészetével. Szabó Gyula a dalegyletjeles monologistája pompáshumorával élénk hangulatot keltett. Előadása egyike volt a legsikerültebbeknek. — Hangverseny végeztével reggelig tartó tánc következett. A négyeseket 40 pár táncolta. A többek közt a szép asszonyok

közül ott voltak: Ugron Jánosné, dr Simó Zsigáné, Gáspár Gyuláné, Szabó Dénesné, Lejtényi Sándorné, Brusné, Hamvassyné, Nirschné, Vass Mihályné, Vinczéné, Tutsekné, Osztjáné, Endreyne, Tamásiné, Miskolcyné stb. A szép leányok koszorujában ott voltak: Hamvassy Anna és Erzs; Tutsek Ella és Lenke, Osztján Zsela, Hints Mariska, Barátosi Sz. Irma, Kandó Katicza, Gáspár Margit és Gabiczi, Kádár Berta stb.

— **Tóth Ferenczné**, Benkő Zsuzsanna folyó hó 9-én jobb létre szenderült, s általános örököse, a székelyudvarhelyi unitárius eklézsia, folyó hó 11 én díszszel temettette el. Az elhunyt a székelyudvarhelyi unitárius eklézsia legnagyobb jötevője volt, mert 6700 forintnyi vagyonából 5000 forintnyit a bevezett eklézsiának hagyott, s azon kívül a rokonainak 1000 frt pénzt és 500 forintnyi ingó és ingatlan. Az udvarhelymegyei kórház alapnak 200 frtot és az ápolójának 50 frtot. Az elhunyt nemes keblű nő még életében említett eklézsiának egy harangja 1000 frtot; férje Tóth Ferencz nevére a kolozsvári unitárius iskolánál egy szegény tanuló segélyezésére 500 frtot, s több más adományt tett.

— **A gyermekek réme**, a skarlát újra felütötte fejét vármegyénkben, még pedig a homoródi fürdőn; minek következtében a családok vendégek nagy része menekült a fürdői hírnév és forgalom nem csekély kárára.

— **Lőcsei fehér asszony Udvarhelyt.** Nehány ifjunak furcsa éjjeli kalandja esett a napokban. Ugyanis miért, miért nem, többen kint jártak a temetőn; danolgattak, tréfáloztak, midőn elsurran mellettük egy fehér ruhájú asszony; a társaság javarésze századvégi bátorsággal kerekelt old, míg a többi neki szól az asszonynak, hogy ily kosztümbe s ily késő éjszakán mi járatban van? Az asszony talán nagyot hallott, s nem értve a kérdést folytatta útját. A mi kísértet voltát még jobban elhitette a jövő katonáival, kik látván, hogy a hazajáró lélek nem tágit, a többi után szépen el-elbálatk. — Egy szegény asszony rövidebb uton ment beteg leányához a kórházba.

— **Egy 84 éves falusi atyánkfia** elkeseredett hangon adott hazafias felajdulásának kifejezést, hogy Sztambulovszkyt a bulgárok oly csufosan megölték. Még sem szül gyáva nyulat Hunnia párdúca.

— **Verekedés.** Nem elegendő a szombatfalvi vámon túl a katonák által gyakorra rendezendő véres mulatság, kedveskednek ilyen piaci szcenériával vásárra bejött cigányaink is. A napokban mintegy 24 en vettek részt egy ily hósi viaskodásban, melyben a többek közt egynek fején 6 cm. hosszú, 5 cm. széles és 4 mm mély folytonossághiányt böktek s ráadásul a vállára ökölnagyságu daganatot is húztak.

— **Zetelakán** Barabás Ferenczét saját bikája agyontiporta; temetése nagy részvét mellett történt.

— **Helyi érdekű lopás.** A helyi vasúti főnökkel történt a következő malicziózus história: A főnök napi munkájának végzése végett a váróteremben ültette föl hivatalos tanyáját, hogy a kánikulai hőség s alkalmatlan tudakozódások elől menekülhessen. Történt azonban, hogy itt is megkapta valaki, s míg az udvarias főnök valamelyes ügy megbeszélése végett a perronon tartózkodott, addig fogason függő kabátja zsebéből egy másik ismeretlen szépen elemelte a tárczáját, mely ezüst külsőnek örvendett. A »helyi érdekű« kár még nem térült meg.

HIVATALOS RÉSZ.

Sz. 16123-1895., alisp.

Valamennyi község előljáróságának és Udvarhely város polgármesterének. Miről utalva a jelen számban 14131. számú rendeletem mellett közölt 50490. szám alatti B. M. rendeletre azon figyelemzetéssel értesitem, hogy a menyiben a község (város) bor-, sör-, szeszes ital-adók s a hus és czukor fogyasztási adókat megváltani óhajtja az ezen adók biztosítása érdekében a lépéseket már most azonnal tegyék meg.

Székely Udvarhely, 1895. augusztus 15-én. UGRÓN, alispán.

Földmívelésügyi m. kir. Minister. Másolat. 52822. szám. III/b.

Valamennyi törvényhatóságnak.

Minél kiterjedtebb módon való közhírré tétel végett értesitem a törvényhatóságot, hogy Bosznia és Herzegovinából származó sertésszállítmányokon a bécsi sertés vásáron a sertésvész megállapítván, sertéseknek a megszállott tartományok

ból Magyarországra való behozatalát és behajtását további intézkedésig megtiltom.

Budapest, 1895. évi július hó 30-án.

A miniszter megbízásából:

LIPTHAY s. k.

Sz. 15401—1895., alisp.

Valamennyi község előljárásgának és Sz. Udvarhely r. t. város polgármesterének.

Miről azonnali közzététel végett értesitem.

Székely Udvarhely, 1895. augusztus 6-án.

UGRON, alispán.

47596. szám. VII/b.

Földmívelésügyi magy. kir. Minister.

Folyó évi július hó 7-én 44394., július 8-án 44706. és július 11-én 45820. szám alatt kelt leirataim kapcsán felhívom a törvényhatóságot, hogy azonnal minél kiterjedtebb módon tegye közhírré, miszerint az osztrák belügyminiszter ur folyó évi július hó 15-én 20784. szám alatt kelt értesítése szerint élő sertéseknek Selmec, Bélabányáról és Szabadkáról Ausztriába való belvitele további intézkedésig csupán a „Productiv Genossenschaft der Wiener Fleischselcher“ című társaság vágóhidjára szabad.

Együttal megjegyzem, hogy ugyancsak az osztrák belügyminiszter fenidézt értesítése szerint a nevezett társaság vágóhidjára 120 kilogram élősúlynál kisebb súlyú sertések is bevihetők, mely körülmény folytán folyó évi július hó 7-én 44394. szám alatt kelt rendeletem I. pontjának az élősúlyra vonatkozó meghatározása ily értelemben módosul. Továbbá elrendelem, hogy az ily sertés szállítmányokat kísérő marhaleveleket az idézett rendeletben előírtakon kívül az első oldalon fent, a következő jegyzettel kell ellátni: »Für die Productiv Genossenschaft der Wiener Fleischselcher.

Végül megjegyzem, hogy a 44706. szám a. és 45820. sz. a. kelt rendeletben közölt azon ausztriai városok nevei közé melyekbe élő sertések szállíthatók, Csehország Kolin városra és felveendő.

Budapest, 1895. július hó 20-án.

A miniszter megbízásából:

LIPTHAY, s. k.

Sz. 14691—1895., alisp.

A „Székely-Udvarhely“ című heti lap tek. kiadóhivatalának helyt.

Miről azonnali közzététel végett értesitem.

Székely-Udvarhely, 1895. július hó 27-én.

UGRON, alispán.

Sz. 13957—1895., alisp.

A járási főszolgabírák, Székely-Udvarhely város polgármestere és rendőrkapitánya, s valamennyi törvényhatósági orvos urnak és községi előljárásgának.

Tudomásomra jutva, hogy a beszerzett gőzfertőtlenítő gépek, egy a községekben, valamint a városban az 1893. évi 17415. számú belügyminiszter ur rendeletében elősorolt ragályos betegségeknek több esetben nem lettek használva; ezennel szigorúan elrendelem, hogy az előforduló ragályos betegségeknek a gőzfertőtlenítő gépeket az előírt szabályok értelmében minden egyes esetben vegyék igénybe s ennek megtörténtét, a ragályos betegségekről hozzám felterjesztett jelentésekben jelezzék.

Székely-Udvarhely, 1895. július 29-én.

Ugron János, alispán

Kereskedelemügyi m. kir. minister.

Másolat.

34973. szám. 1895.

Az összes törvényhatóságok a k. Az 1890. évi II. t. cz. 6. és 31. §-ában foglalt rendelkezés kapcsán, kaszák, sarlók és szalmavágóknak védjeggyel leendő ellátása tárgyában az idezárt rendeletet bocsjítottam ki, melyet a törvényhatóságnak tudomás és ahhoz alkalmazkodás végett azzal küldöm le, hogy az osztrák cs. kir. kereskedelemügyi minister ur, kivel e tárgyban előzetesen érintkeztem, a birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok területeire nézve egyidejűleg hasonló rendeletet adott ki.

Budapest, 1895. július hó 15-én.

DANIEL s. k.

Sz. 15816—1895., alisp.

Valamennyi község előljárásgának és Székely-Udvarhely város polgármesterének. A m. kir. kereskedelemügyi minister ur ő nagyméltóságának a kaszák, sarlók és szalmavágók védjegyei

tárgyában kibocsátott körrendeletét, tudomásvétel és közhírré tétel végett közlöm.

Sz.-Udvarhely. 1895. augusztus 10-én.

Ugron János, alispán

50132 I/4.

Másolat.

Hirdetmény

a folyó 1895. évben megtartandó erdőöri és vadöri szakvizsgák ügyében.

Az erdőöri szakvizsgák folyó évi október hó 21-én és az erre következő napokon Budapesten, Pozsonyban, Becztercebányán, Miskolczon, Kassán, Máramaros-Szigeten, Debreczenben, Kolozsvárt, Székely-Udvarhelyen, Brassóban, Nagyszébenben, Temesvárt, Zomborban, Pécsen és Szombathelyen; — a vadöri vizsgák pedig az erdőöri szakvizsgákkal kapcsolatosan Budapesten, Pozsonyban és Szombathelyen a vármegye házában délelőtt 9 órakor fognak megkezdetni és folytatólag megtartatni.

Felhívatom mindazok, kik az erdőöri szakvizsgát, vagy a vadöri vizsgát letenni szándékoznak, hogy hiteles bizonyítványokkal felszerelt folyamodványaik a vizsgák székelyére nézve illetékes kir. erdőfelügyelőhöz nyújtsák be.

Budapest, 1895. évi július hó 24-én.

Földmívelésügyi m. kir. minister.

Sz. 15402—1895., alisp.

Valamennyi község előljárásgának.

Az erdőöri és vadöri szakvizsgák ügyében kibocsátott s idecsatolt hirdetmény azonnali közzétételére felhívom.

Székely-Udvarhely, 1895. augusztus 6-án.

UGRON, alispán.

Hirdetmény.

Másolat.

A fogarasi m. kir. állami ménes parancsnokság ezennel közhírré teszi, hogy az erdőlyrészi tenyésztők érdekében az alant jelzett négy anyakancza folyó évi szeptember hó 1-éig igazolt tenyésztőknek szabadkézből eladható. Ha a kitűzött határidőig vevő nem jelent keznék, a budapesti lóárverésre bocsjátatnak. A kanczák a ménes székelyen (vasuti állomás) bármikor megtekinthetők.

Szám a	neve	kora	mértéke	színe	becsára frt	származása		fedeztetett	
						apja	anyja	év, hó, nap	mén által
9.	Favory II.	17	156	sötét penész-szürke	100	Favory II.	59. sz. Schagya	1895. június 6.	Favory XII.
39.	Siglaví Alca.	17	162	vaderez	100	Siglaví Alca.	60. sz. Incitató XXII.	1895. június 16.	Favory XII.
42.	Favory I.	19	158	sötét penész-szürke	100	Favory I.	75. sz. Maestros XXXIX.	1895. május 13.	Conversano Sar dinia.
64.	Pluto Fantase	6.	154	világos penész-szürke	100	Pluto Fantase	46. szám Favory I.	1895. június 25.	Maestoso V.

Alsó-Szombatfalván, 1895. július 20-án.

Fogarasi magyar kir. állami ménes parancsnokság.

Földmívelésügyi m. kir. minister.

Másolat.

53918, szám. III/b.

Valamennyi törvényhatóságok! Tudomásvétel és minél szélesebb körben leendő sürgős közhírrététel végett értesitem a törvényhatóságot, hogy az alsóausztriai cs. kir. helytartóság az Alsó-Ausztria Baden területén fekvő Mödling várost az osztrák belügyminiszter ur folyó évi 18370. számú rendeletében közölt feltételek mellett szállítandó magyarországi és horvát-szlavonországi élő sertések számára kirakó helyül jelölte meg.

Ennélfogva sertéseknek Magyarország és Horvát-Szlavonországból Mödlingbe való szállítása 44706., 45820. szám alatt kelt rendeleteim értelmében szintén szabad.

Megjegyzem azonban, hogy az ilyen sertések csupán Mödling város területére szállíthatók, ellentben a városból való kivitelök tilos.

Budapest, 1895. évi augusztus hava.

A miniszter megbízásából:

DABRAVSKY s. k.

Sz. 15955—1895., alisp.

Valamennyi község előljárásgának és Sz. Udvarhely város polgármesterének. Miről azonnali közhírrététel végett értesitem.

Székely-Udvarhely, 1895. augusztus 12-én.

UGRON, alispán.

Sz. 14131—1895., alisp.

A székelyudvarhelyi tekintetes városi tanácsnak, valamennyi községi előljárásgának és k. jegyzőnek.

A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszter urnak 50490 szám alatt kelt rendeletét azon meghagyással közlöm, hogy a miniszteri leiratot terjessze a legközelebb összeülő képviselő testület elé s alapos megfontolás után hozasson a képviselő testülettel határozatot arra vonatkozólag, hogy vajon nem volna-e a községre nézve hasznos és célszerű a fogyasztási és italadónak valamint a szeszital mérési adónak bérbevétele és házi kezelés melletti okszerű kihasználása?

Ha a képviselő testület a haszonbérbe vételt a helyi viszonyok komoly figyelembe vétele mellett célszerűnek találja felelősség terhe alatt természet kötelességévé a tekintetes városi tanácsnak és a községi előljárásgának, hogy a jelzett adók biztosítása érdekében a folyó évben megtartandó tárgyaláson a községet okvetlenül képviseltesék.

Székely-Udvarhely, 1895. augusztus 8-án.

Ugron János, alispán.

Földmívelésügyi magyar királyi miniszter.

49313. szám. III/b.

Tudomásvétel és minél szélesebb körben való sürgős közzététel végett értesitem a törvényhatóságot, hogy tekintettel azon körülményre, miszerint Győr város polgármesterének folyó évi július hó 13-án 1114. szám alatt kelt felterjesztése szerint a Győr városi összes sertés szállások az ottani m. kir. állat egészségügyi hivatal felügyelete alá helyeztetek, megengedem, hogy azonnali levágásra szánt egészséges sertések Győr városból más törvényhatóságokba vasuton külön engedélyem nélkül elszállíthatassanak.

Megjegyzem azonban, hogy a sertések elszállítása csak azon esetben eszközölhető, ha rendeltetési helyök törvényhatóságának első tisztviselője a győri kir. állategészségügyi hivatal főnöke, vagy helyettesének esetről-esetre a fél költségére hozza intézett távirati kérdésére, (melynek a feladó és címzett nevé, valamint a levágásra szánt sertések rendeltetési helyét és pontos darab számát is tartalmaznia kell) a sertés szállítás ellen észrevételt nem tesz.

Együttal megengedem, hogy Győrből azonnali levágásra szánt egészséges sertések a székesfőváros ferenczvárosi rendező pályaudvarának petróleum raktár rakodójára, a székesfőváros polgármesterének megkezdése nélkül szállíthatassanak.

A rendeltetési helyre való megérkezéskor a sertések a vágóhidakra lófogatokon szállítandók, a lófogatok minden szállítás után fertőtlenítenedők és a szállítmányok érkezéséről a fél költségére a törvényhatóság első tisztviselője által a vasuti állomás főnök is táviratilag értesítendő.

Budapest, 1895. évi július hó 21-én.

A miniszter megbízásából:

LIPTHAY s. k.

50490. szám I. a.

Körrendelet

valamennyi vármegye közönségének,

A kizárólagos szesz termelési jogosultság az 1892. évi XV. t. cz. 10. § a értelmében ezen az éven túl többé hasznosítható nem lévén, a városok és községek a jövő év elejétől kezdve szintén elesnek attól a bevételtől, a melyet az államkincstártól bérbevett kizárólagos jogosultság albérbé adása utján eddig élveztek.

Nehogy egyes városok és községek házarításában annak következtében, hogy ezzel a bevételi forrásra netalán a jövőben is számítanak, zavar álljon elő, felhívom a vármegye közönségét, hogy ezen körülményt a vármegye területén fekvő rend. tanácsú városoknak és községeknek mihez tartás végett jó eleve hozza tudomásukra, figyelemzetlvén azokat egyidejűleg arra is, hogy a kizárólagos szeszitalmérési jog elejtése mellett is számottevő jövedelemre tehetnek szert az által, ha a fogyasztási és italadónak, valamint a szeszitalmérési adónak még ebben az évben eszközölendő új biztosítása alkalmával tartandó egyezkedési tárgyalásokon, illetőleg az egyezés nem sikerülte esetében legkésőbbben a bérbeadás iránt kitűzendő árverés megtartása előtt hat nappal ezeket az adókat 1896. év január hó 1-étől kezdve megválthatják, de a legtöbb község és város által gyakorlatba vett s nem csak a kincstár kijátszára szolgáló, hanem határozottan a községi pénz-

tár káravál a közönség zaklatásával járó kezelésbe adást mellőzik és a helyett a megváltott adószedési jogot okszerű házi kezelés mellett kellően kihasználják.

Budapest, 1895. évi július hó 4-én.

A miniszter helyett:

Latkóczy Imre s. k.
államtitkár.

Sz. 13295—1895, alisp.

A községek figyelmébe!

Törvényhatósági bizottságunk a vármegyei építkezési szabályrendelet 1. §-ába a m. kir. belügyminiszter ur ö nagyméltóságának jóváhagyásával a következő rendelkezést vette be:

„Az utcák szabályozása czéljából a helyi körülmények tekintetbe vételével az építkezési vonalak megállapítandók s kötelezettenek a községek, hogy a tagosítási munkálatokkal kapcsolatban, az utca vonalokról térképet készíttessenek s azt jóváhagyás végett a vármegye alispánjához mutassák be.

Azon községek részéről, melyekben a tagosítás már be van fejezve az utca vonalak térképe 2 év alatt bemutatandó.

A szabályrendelet ezen intézkedését azon utasítással ajánlom a községek figyelmébe, hogy a határ tagosítás alkalmával a tagosító mérnökkel kötendő szerződésbe az utca vonalak megállapítását és a térkép elkészítését okvetlenül vegyék be s tegyék a mérnök köteletségévé mert ennek elmulasztása esetén sokkal nagyobb költségükbe fog majd kerülni a térkép elkészítése.

Székely-Udvarhely, 1895. július hó 11-én.

UGRON, alispán.

M. kir. belügyminiszter. Másolat. 61489. sz. IV/a

Körrendelet valamennyi törvényhatóságok. A m. kir. pénzügyminiszter ur f. évi július hó 28-án 41450. sz. átiratában tudomására hozta, hogy a cukorfogyasztási és sör italadó alól nyílt községekben való kivételnek igénybe vehetése tárgyában hason szám alatt a m. kir. pénzügyigazgatóságokhoz körrendeleteket intézett és azt a községi előjárások megfelelő utasítása végett az összes törvényhatóságokkal is közölte.

Tekintettel arra, hogy ezen körrendeletnek az is a célja, hogy a községek az adó alól kivételekkel üzött visszaélések következtében nagyobb cukor fogyasztási és sör italadóról mint a meynyai a község tényleges fogyasztásának megfelelő, ne terhelhessék, ezen körrendelet pontos végrehajtását és a községek megfelelő utasítását a törvényhatóságok különös figyelmébe ajánlom.

A körrendeletben említett bárczákkal üzött visszaélés ugyanis míg egy részről a kiszállítás helyén levő adószedésre jogosult községei, mint azon községet is, melybe az utólagos bevétel történt, minden métermázsza kiszállítottnak állított cikornál 6 frtig, minden hektoliter sörnél 5 frtig, rövidíti meg, a mennyiben az ily tényleg meg nem történt bevételek a pénzügyi közegek a puhatalásnál esetleg az illető község terhére veszik s ez alapon számítják ki az ital és fogyasztási adó évi összegét, melyet az egyezkedési tárgyalásoknál a községtől követelnek.

Ha azonban a községek a szóban forgó bárczák mellett beszállított cikkekről pontos nyilvántartásokat vezetnek, az azokból szereshető adatok a községeknek módot fognak nyújtani arra, hogy a fogyasztási és italadók biztosítása alkalmával tartandó egyezkedési tárgyalásokon a pénzügyi közegek által felhasznált, esetleg téves összeirás adatokat sok esetben helyre-gazithassák.

Hogy azonban a községek érdeke minden tekintetben biztosítva legyen, kívánatos, sőt a községeknek határozottan érdekében fekszik, hogy az előjáróság minden bárcza látta mozásakor győződjék meg arról, hogy a bárczában irt cikkek tényleg beszállítottak-e a községbe.

A fent hivatkozott körrendelet pontos végrehajtását a felsorolt indokoknál fogva a községeknek jól felfogott érdekekben nagyfontosságúnak tartom s azért a törvényhatóságot felhívom, hogy a községeket a részbeni köteleességeik pontos teljesítésére szigorúan utasítsa és megfelelően ellenőriztesse is.

Fenti intézkedésről f. évi szeptember hó 1-ig jelentést tegyen.

Budapest, 1895. évi július hó 21-én.

A miniszter helyett:
LATKÓCZY IMRE s. k.,
államtitkár.

Sz. 15129—895. alisp.

Valamennyi község előjáróságának. A m. kir. belügyminiszter ur ö nagyméltóságának 61489. sz. alatti rendelkezését, utalva a hivatalos lapban 12651. sz. alatt közölt 4145. számú pénzügyminisz-

teri rendeletré azon felhívással közlöm, hogy mindkét rendeletet gondosan áttanulmányozva, fordítson szigorú figyelmet arra, hogy a község ne késődjék, mert mulasztás esetén az okozott károkért az előjáróságot fogom felelőségre vonni. Székely Udvarhely, 1895. aug 6-án.

UGRON, alispán.

Magyar kir. belügyminiszter.

Másolat

62438 szám. IV. a

Körrendelet valamennyi vármegyei községének. A bor és sör italadók a hus és cukor fogyasztási adóknak és a szesz italmérési adóknak az 1896. évre teendő biztosítása alkalmából felhívom a törvényhatóságot, hogy a vármegye területén fekvő rendezett tanácsú városokat és községeket, mihez tartás végett figyelemzesse arra, hogy az ezen adók biztosítására részük-ről a szükséges intézkedéseiket és előkészületeket haladéktalanul és oly módon foganatosítsák, hogy az egyezkedési tárgyalások folyó évi augusztus havában megtarthatók legyenek és hogy ezen egyezkedési tárgyalásokon a városok és községek által kellő megfontolás után oly ajánlatok tésessenek, melyek a pénzügyminiszter ur által az államkincstár érdekeinek sérelme nélkül elfogadhatók legyenek; mert azon esetben, ha a városok és községekkel, illetőleg adóköteles feleivel az egyezkedési tárgyalás nem sikerül és ennek következtében az adók beérbeadása iránt árverés iratik ki, az árverés csak akkor vonatik vissza, ha a város, vagy község 6 nappal az árverés előtt, a kikiáltási ár megajánlása mellett váltja meg az adókat. Semmi más esetben az egyszer szabályszerűen ki-irt árverés vissza nem vonatik.

Végül felhívom a törvényhatóságot, hogy egy a saját, mint a városok és községek közegeit az említett adók biztosítása iránt eljáró pénzügyi hatóságok és közegek jóakaró támogatásra, a járási főkonzulátumok pedig arra is utasítsa, hogy az eg. ezkedési tárgyalásokon az 1883. XLIV. t.-cz 87. §-ának b) pontjában foglalt rendelkezés folytán jelenjenek meg és a községek, valamint a vidéki érdekeltek, nevezetesen a mezőgazdasági szeszgyárosok érdekeit, közreműködésük által akként segítsenek kielégíteni, hogy azért az állam kincstár érdekei is megővassanak.

Budapest, 1895. évi augusztus hó 1-én.

A miniszter helyett:

Latkóczy Imre s. k.
államtitkár.

Földmivelségi m. kir. miniszter.

Másolat

55127—95. szám III/b

Valamennyi törvényhatóságok! Tudomásra vevem, hogy a kikiáltási ár megajánlása mellett váltja meg az adókat. Semmi más esetben az egyszer szabályszerűen ki-irt árverés vissza nem vonatik.

Budapest, 1895. augusztus hó 6-án.

A miniszter megbízásából:

DUBRAVSZKY s. k.

Sz. 15855—95. alisp.

Valamennyi község előjáróságának és Székely-Udvarhely város polgármesterének. Miről azonnali közzététel végett értesitem.

Székely-Udvarhely, 1895. aug. 11-én.

UGRON, alispán.

Földmivelségi m. kir. miniszter.

Másolat

53932. szám. III/b

Valamennyi törvényhatóságok! Folyó évi 30224. szám alatt kelt leiratom kapcsán közhírrététel végett értesitem a törvényhatóságot, hogy az oppelni kir. kormány folyó évi június hó 25-én 610. sz. alatt kelt értesítése szerint, lovak az osztrák magyar monarchiai területtől a Neuet birodalomba az 1893. évi február hó 3-án, 6241. szám alatt kelt itteni rendeletben megjelölt pontokon kívül az általános állategészségügyi feltételek mellett Oswiecim mellett vámhivatalán át is bevihetők. A lóbevitel, illetőleg átvitel és lóvizsgálat napjával, minden hét szerdai napja határozatott meg és ezen czélból a lószállítványokat legkésőbbben a bevétel napját megelőző estéig Gubby kir. határ állatorvosnál Plessben be kell jelenteni.

Budapest, 1895. évi augusztus hó 6-án.

A miniszter megbízásából:

DUBRAVSZKY s. k.

Sz. 15854—1895, alisp.

Valamennyi község előjáróságának és Székely-Udvarhely város polgármesterének. Miről azonnali közzététel végett értesitem.

Székely-Udvarhely, 1895. aug. 11-én.

UGRON, alispán.

HIRDETÉSEK.

Sz. 1210—1895 tkv.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az oklándi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság, közhírré teszi, hogy Udvarhelymegyei takarékpénztár végrehajtónak, Barabás Áron hagyaték végrehajtást szenvedő elleni 560 frt tőkötvetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében az oklándi kir. járásbíró területén levő káracsontalvi 17. számú tjkten foglalt A + 55. hr. számú kert 4 frt, 56. hr. sz. faház 160 frt, 143. hr. sz. kert 240 frt, 626 hr. számú istállóhely 10 kr, 1057. hr. sz. szántó 37 frt, 1160 hr. számú szántó 21 frt, 1166. hr. számú kaszáló és 1167 hr. számú szántó e. yütt 17 frt, 1186 hr. sz. kaszáló 23 frt 1515. hr. sz. szántó 18 frt, 1600. hr. sz. szántó 24 frt, 1601 hr. sz. kaszáló 6 frt, 1649. hr. sz. kaszáló 14 frt, 1666, hr. számú szántó 23 frt, 1743 hr. sz. szántó 3 frt, 1824. hr. sz. szántó 3 frt, 1853 hr. számú szántó 2 frt, 1893. hr. számú legelő 1 frt 1907, 1908, 1909, 19 0/1. hr. számú legelő 4 frt, 1972. hr. sz. legelő 1 frt, 2036 hr. sz. lege 3 1 frt, 2062. hr. számú kaszáló 1 frt, 2259 hr. sz. szántó 69 frt, 2347. hr. sz. kaszáló 6 frt, 2349. hr. sz. kaszáló 14 frt, 2401. hr. sz. szántó 12 frt, 2408. hr. sz. szántó 39 frt, 2449. hr. sz. kaszáló 38 frt, 2473, szántó 38 frt, 2512. hr. sz. szántó 14 frt, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535 hr. sz. szántók együtt 340 frt, 2555. hr. sz. szántó 1 frt, 2633 hr. sz. szántó 4 frt, 2634. hr. sz. szántó 4 frt, 2635. hr. sz. legelő 1 frt, 2636. hr. sz. szántó 15 frt, 2670. hr. sz. szántó 13 frt, 2853. hr. számú köszikla 50 kr, 2854. hr. számú szántó 8 frt, 2929. hr. számú szántó 8 frt, 2959. hr. sz. szántó 6 frt, 2960. hr. sz. szántó 6 frt, 3058. hr. sz. szántó 9 frt, 3336 hr. sz. szántó 1 forint, 3344. hr. számú szántó 8 frt, 3346 hr. sz. kaszáló 11 forint, 3431. hr. sz. kaszáló 18 frt, 3596. hr. számú kaszáló 48 frt, 3694. hr. sz. kaszáló 17 frt, 3661. hr. sz. kaszáló 4 frt, 3741. hr. számú kaszáló 8 frt, 3833. hr. sz. kaszáló 18 frt, 3905. hr. sz. kaszáló 34 frt, 3932 hr. sz. kaszáló 33 frt, 3933. hr. számú kaszáló 33 frt, 4167. hr. sz. szántó 7 frt, 4225. hr. sz. erdő 1 frt, 4231. hr. sz. erdő 1 frt.

A + 4239. hr. számú erdő 50 kr, 4694, 4696, 4697. hr. számú szántók 40 frt, 4960. hr. számú szántó 15 forint, 4974. hr. számú szántó 10 frt, 4991. hr. sz. szántó 12 forint, 5043. hrsz szántó 5 frt, 5358. hr. sz. szántó 3 frt, 5383. hr. sz. szántó 7 frt, 5417. hr. sz. szántó 8 frt, 5494. hr. sz. szántó 9 frt, 5516. hr. sz. szántó 10 frt, 5808. hr. sz. szántó 23 frt, 5881. hr. sz. szántó 1 frt, 6025. hr. sz. szántó 1 frt, 6030. hr. sz. szántó 1 frt, 6130. hr. sz. szántó 11 frt, 6258. hr. sz. szántó 4 frt, 6059. hr. sz. szántó 27 frt, a 465. számú telek-jegyzőkönyvben foglalt A + 30. hr. sz. faház 160 frt, 31. hr. sz. kert 84 frt, 32, hr. sz. kert 4 frt, az 510. sz. tjkben foglalt A + 289. hr. számú faház 160 frt, a 320. sz. tjkben foglalt A + 4865—4866. hr. sz. szántó 19 frt, a 420. számú tjkben foglalt A + 4062. hr. sz. kaszáló 35 frt, az 501. sz. telek-jegyzőkönyvben foglalt A + 1556. hr. sz. szántó, 1557. hr. sz. kaszáló, 1558. hr. sz. kaszáló együtt 18 frt, az 504. sz. tjkben foglalt A + 1162. hr. sz. szántó 10 frt, az 505. sz. tjkben foglalt A + 4065. hr. sz. kaszáló 110 frt, az 508. sz. tjkben foglalt A + 5258. hr. sz. kaszáló 34 frt, 5345. hr. sz. kaszáló 6 frt, 1291. hr. sz. szántó 12 frt, az 509. számú tjkben foglalt 5536. hr. sz. szántó 23 frt, 6424. hr. számú kaszáló 167 frt, az 514. sz. tjkben foglalt A + 954. hr. sz. kaszáló 2 frt, 1578. hr. sz. kaszáló 21 frt, az 568. számú tjkben foglalt 909. hr. sz. szántó 16 frt, 2287. hr. számú szántó 1 frt, 2367. és 2368. hr. számú kaszáló 56 frt 50 kr, az 567. sz. tjkben foglalt A + 2388. hr. sz. köszikla 50 kr, az 2390. hr. sz. szántó 40 frt, az 560. sz. tjkben foglalt A + 2471. hr. sz. szántó 51 frt, vagyis összesen 2503 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik; és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1895. évi október hó 10-ik napján délelőtt 10 órakor ezen tkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is el fog adatni.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt I. m. rendelet §-ában kielölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiáltott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Az oklándi kir. járásbíró, mint tkvi hatóságától, 1895. május 29-én.

Kaus, kir. aljbíró.

Szám 482. b. s. p.

Pályázati hirdetmény.

A székelyudvarhelyi kerületi betegsegélyző pénztárnál üresedésbe levő ellenőri állomásra ezenel pályázatot nyitok s felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni, ohajtják, hogy pályázati kérvényüket sajátkezüleg írva s eddigi alkalmazásukat és képesítésüket igazoló bizonyítványukat csatolva, folyó évi augusztus 31-ig hozzám, annál inkább adják be, mivel a később érkező folyamodványok figyelembe nem vétetnek.

Javadalmazás évi 300 forint fizetés, melylyel szemben a megválasztandó ellenőr 600 forint biztosítékot köteles letenni.

Székely Udvarhelyt, 1895. július 11.

Nagy Solymosi Koncz Armin,
igazgató elnök.

Egy jó családból való fiu
nyomdász-tanulónak
lapunk kiadóhivatalába
fölvétetik.

Felvétel

a székelyudvarhelyi állami kő- és agyagipari szakiskolába.

A székelyudvarhelyi állami kő- és agyagipari szakiskola ezéja: — 4 éves tanfolyama alatt — növendékeit ezen két iparágban elméletileg és gyakorlatilag képzett iparos segédekkel, iparosokká nevelni. Kiváló kedvezmények által lehetővé tenni, hogy a szükséges anyagi viszonyok között élő szegény székely ember gyermekét nagyon kevés költséggel, esetleg ingyenesen, tudja ezen ipari pályákon kiképeztetni.

A növendékek — a fejlettebb követelményeknek megfelelő — elméleti kiképzést a székelyudvarhelyi középiskolából betanító szaktanároktól, a gyakorlati kiképzést az intézetben e célra barendezett tanműhelyekben, ipari szaktanároktól és képzett művezetőktől nyerik.

Az intézetben együttlakással (internátussal) összekötött közös étkezés (konviktus) van szervezve. Az együttlakásba és közös étkezésbe csak rendes növendékek vétetnek föl. Az egész évi étkezés ára (reggeli, ebéd, vacsora) 79 frt, mely összeg egyszerre, vagy havonként is fizethető, de minden esetben előre.

Rendes növendék sem lakásdíjat, sem tandíjat teljességgel nem fizet, sőt a rajzoláshoz szükséges értékes eszközöket is használatra az intézettől díjmentesen kapja.

Szegény sorsu tanulók részére több ösztöndíjas hely van rendszerezítve mely abból áll, hogy az ösztöndíjra felvett növendék ingyenes lakásban, tanításban, élelmezésben és ingyenes gyógykezelésben részesül. Ugy hogy a szülő gyermekének csak ruhájáról és ágyneműjéről kell gondoskodni.

Ily ösztöndíjas hely az 1895-96. évben 10 fog betöltetni, melyre ezennel pályázat hirdettetik.

Sikeresen oly tanulók folyamodhatnak, kik valamely középiskola, reáliskola, vagy polgári iskola két osztályát elvégezték, esetleg az első osztályát végezték el csak, de felvételi vizsgát tesznek és minden esetben a 12 életévet már betöltötték.

A bélyegtelen folyamodványhoz következő okmányok melléklendők: keresztlevél, atya vagy gyám beleegyezése, hogy a növendék a tanító teljes tartalmát bevégezi, iskolai bizonyítvány és újraoltási bizonyítvány.

Folyamodványok legkésőbb folyó év szeptember hó 10 ig Scheffler Nándorhoz, a székelyudvarhelyi állami kő- és agyagipari szakiskola igazgató tanárához nyújtandók be.

Székely-Udvarhelyt, 1895. július hó 20-án,

1-3 **A felügyelő bizottság.**



VÉD-JEGY.
Kitűnőnek és megbízhatónak ismert
COGNACUNKAT
(TISZTA BORPÁRLAT)
melegen ajánljuk.
Eredeti gyári árjegyzék szerint kapható
Székely Udvarhelyen:

ifj. Dézsy Antal, Bodrogi Áron,
Schnapek József, Nussbaum József uraknál.

Valódiságáért az alant jegyzett igazgatóság szavatol.

Tokajhegyaljai cognacgyár részvénytársaság
S.-A.-Ujhelyben. (7-12)

Dr Nyomárkay Ödön, Szunyogh Szunyogh Dezső,
Zempléni megye közkórház- orvosa. m. kir. műszaki tanácsos.

Figyelem a fenti védjegyre.

Bálint Dániel
kész koporsó-raktára és első temetkezési intézete
Székely-Kereszturon (Fóutca)

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánlani újonnan berendezett és folyton nagyobbítandó

temetkezési intézetemet.

Raktáromon mindig készletben tartok érc-, dió, tölgy- és fenyőfa-koporsókat, művirágkoszorúkat és ezekhez szükségesítő szalagokat, arany és ezüst ragasztott, avagy könnynyomdailag nyomtatott feliratokkal. Temetéseket a leg egyszerűbbtől a legdiszesebbig olcsón, a legnagyobb gondnal és pontossággal rendezek. Intézetem fel van szerelve igen diszes gyászhintóval (melyet tetszés szerint díszítek), a legújabb ravattal, szóval a mi egy temetéshez megkívántatik, minden szükségessel.

Üzletemet személyesen vezetem s úgy helyi, mint vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesítek.

Magamat a nagyérdemű közönség pártfogásába ajánlván, maradok

kiváló tisztelettel
Bálint Dániel,
asz.-kereszturi első temetk.
intézet tulajdonosa.
(5-6)

Walter Vilmosnál kapható
kisküküllőmenti vámosudvarhelyi
Rizling gyógybor,
1889. évi termés, (3-3)
Fálfi Ferencz pinczejéből.

A TEUTSCH-féle borok



kaphatók:
Nagy-Szébenben: **BILLES JÁNOS;**
Erasóban: **HESSHAIMER A. és J. L.**
Besztereczen: **FLEISCHER TESTVÉREK;**
Szász-Régenben: **MAROSCHER ARNOLD;**
Maros-Vásárhelyen: **KAUPPE és ECKWERT;**
Székely-Udvarhelyen: **GÁL JÁNOS;**
Kolozsváron: **SEGESVÁRY ÉS TÁRSA;**
Szolnokon: **NERFELD FERENCZ;**
Budapesten: **MOLNÁR GYULA**
Váci-körút 49;
Eőben: **SCHÖNBICHLER J.**
I. Wollzeile 4. I., Tuchlauben 28;
RATZEK ALAJOS
VIII. Mariahilfstrasse 88,
üzleteiben raktári áron,

továbbá számos fűszer- és csemege-üzletek, elsőrendű kávéházak és szállodákban a monarchiának minden részében. (8-14)
Teutsch B. József borkereskedése Segesvárt.

Keil Alajos-féle
Padlózat-fénymáz
(Glasur).
Legkifutóbb mázó-ló-szer puha padló számára. — 1 nagy palaczk ára 1 frt 35 kr. 1 kis palaczk ára 68 kr.
Viasz-kenőcs
legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 kosogó ára 60 kr.
Arany-fénymáz
képkeretek stb. bearanyozására. — 1 kis palaczk ára 20 kr.
Fehér „Glasur“-fénymáz.
Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. újonnan befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr. 1 nagy doboz ára 75 kr. 1-8
Mindenkor kapható: **Gál János** ezégnél Székely-Udvarhelyt.

ÁRLAP-KIVONAT
BODROGI ÁRON fűszer- és bor-üzletéből Székely-Udvarhelyt.

B O R O K:		T O R T A S O S	
Küküllőmenti asztali bor	1 literes üveggel	48	
Tófalvi pecsenyebor	1 » » »	60	
Magyarádi	1 » » »	70	
Carbenet vörös	1 » » »	70	
Leánykaszó	1 » » »	90	
Rizling	1/2 » » »	45	
	1 » » »	90	
	1/2 » » »	45	
Padacsónyi 07 literes palaczk)	Eberling József és társai	1	10
Finom vegyes 07 literes palaczk)	pinczejéből.	1	—

A borok valódiságáért a törvény értelmében szavatolok.
Az 1 literes üvegek 10 krba és a 1/2 literes üvegek 5 krba vannak föl számítva és annyiban vissza is veszem.

C O G N A C:		T O R T A S O S	
Legjobb francia módon készített pramontori gyártmány Czuba Durozier & Cie-fele.	07 literes palaczk	2	40
	07 » » »	2	—
	07 » » »	1	60
	035 » » »	1	35
	035 » » »	1	10
	035 » » »	—	90

Tokaj-Hegyaljai Cognacot, — mely már a gyár által hirdelve lett — eredeti gyári áron is alól szolgálhatok.
Az igen tiszteit közönséget a leg pontosabb kiszolgálásról biztosítom és szives pártfogását ezutánra is kérem
(4-6)
BODROGI ÁRON.

Az iskolai idényre írások, irkák, vonalzó, a legfinomabb tintatartók; iskolai könyvek tömegesebb megrendelése a legnagyobb kedvezmény megadása mellett; minden alkalomra nagy nyomtatványraktár és papírkereskedés; pénztári tömb (cassa-block, kapon) gyári raktár Betegh Pál könyvnyomdájában Székely-Udvarhelyen, Kossuth-utca.

Nyomatott a kiadótulajdonos: Betegh Pál könyvnyomdájában, Székely-Udvarhelyt. 1895.